



羅素·培勒長老
十二使徒定額組

經由愛心服務 得到喜樂

願我們透過簡單的愛心之舉，來表達對救主的愛，並感謝祂的贖罪犧牲。

弟 兄姊妹們，我希望從外地來鹽湖城的人都會趁此機會到鹽湖聖殿廣場上，享受春天美麗的花朵所綻放的繽紛色彩與芳香。

春天帶來光與生命的新氣息——並且透過時序的交替，提醒我們記得我們的主和救贖主耶穌基督的一生、犧牲與復活；因為「所有的事物都為〔祂〕作見證」（摩西書6：63）。

但在這個美麗的春天及其希望象徵的背景下，卻是一個充滿不確定、複雜又混亂的世界。每天的生活重擔——學業、工作、養育子女、教會行政與召喚、日常活動，甚至突發的疾病和悲劇所帶來的痛苦與憂傷——在在都耗損著我們的精力。我們要如何擺脫挑戰和不確定所交織而成的羅網，找

到內心的平安與幸福呢？

我們常常像波士頓來的那個年輕商人一樣。他的故事是這樣的：1849年的時候，這個人趕上了加州的淘金熱。他變賣了一切，到加州的河流找尋財富。因為有人告訴他，這邊的河裡到處都有大到拿不動的金塊。

日復一日，這個年輕人不斷地把淘盤放進河裡，卻一無所獲，只見所堆的石塊越來越高。他心灰意冷，又身無分文，打算要放棄了。有一天，來了一個很有經驗的老淘客，對他說：「孩子，你找到的石塊蠻多的。」

年輕人回答說：「這裡根本沒有金子。我打算回家去了。」

老淘客走向那堆石塊，說：「金子是有的，只是要知道去哪裡找。」他拿起兩顆石塊，互相摩

擦敲擊。其中一顆裂開了，在陽光下閃耀著點點金光。

年輕人注意到老淘客的腰上繫著一個鼓鼓的皮袋，便說：「我找的是像你袋子裡裝的那些金塊，才不是這些小金片呢！」

老淘客把袋子打開給年輕人看。年輕人以為這下可以看到幾個大金塊了。可是，令他吃驚的是，袋子裡裝滿了數以千計的小金片。

老淘客說：「孩子，我看你似乎只顧著找大金塊，卻沒有把這些寶貴的小金片裝進你的袋子裡。耐心收集這些小小的金片讓我賺了很多錢呢！」

這個故事闡明了阿爾瑪教導他兒子希拉曼的一項靈性真理：

「藉著微小而簡單的事能成就偉大的事，……」

「主以極微小的方法，……促成許多靈魂的救恩」（阿爾瑪書37：6-7）。

弟兄姊妹們，耶穌基督的福音很簡單，不論我們想把它弄得複雜，它還是簡單的。同樣地，我們的生活也應當盡量單純，不受外來不重要的事物所影響，只要專注在最重要的事情上就好。

福音裡有哪些寶貴而簡單的事情，可以讓我們的的生活變得清楚而有目標呢？福音裡有哪些金片，只要我們耐心地用這一生來收集，就可以帶來最大的財富，也就是永生的寶貴恩賜呢？

我相信有一項簡單但深奧——甚至崇高無比——的原則，包含了耶穌基督全部的福音。只要我



不同的情況下，去愛人和為人服務。我來舉幾個例子。

首先，仁愛要從家裡開始。管理家庭最重要的一項原則，就是實踐主的訓誡——金科玉律——「無論何事，你們願意人怎樣待你們，你們也要怎樣待人」（馬太福音7：12）。花一點時間想一想，假如有人對你說出無理的言語或做出輕率的舉動，你會有什麼感受。讓我們以身作則來教導家人彼此相愛。

讓我們有許多服務機會的另一個地方是教會。我們在支會和分會中，應當時時運用這項金科玉律，作為言語和行為的方針。我們待人和善，說支持和鼓勵的話，敏銳感受彼此的需要，就可以在支會成員當中營造出溫馨合一的感覺。有仁愛的地方，就不會說人間話或惡言相向。

支會的成員，不論是成年人或青少年，都可以一起從事有意義的服務，造福他人的生活。就在兩個星期前，南美洲西北區域會長七十員馬可仕·納許長老在報告中說，他們藉著指派「在靈中堅強的人去協助軟弱的人」，正在拯救數百名較不活躍的成人和青少年。透過愛與服務，這些人「一個一個地」回來了。這些義行善舉能讓所有的參與者——包括施者和受者——建立起穩固持久的情誼。這樣的服務會留下許多寶貴的回憶。

回想起多年來我在教會從事的管理工作，最深刻的一些回憶是我和支會其他成員一起去幫助別人。

們由衷接受這項原則，把它當成我們生活的重心，它就能潔淨聖化我們，使我們可以再度住在神身邊。

救主在回答法利賽人的問題時，談到了這項原則。他問：「夫子，律法上的誡命，哪一條是最大的呢？」

「耶穌對他說：『你要盡心、盡性、盡意愛主——你的神。

「『這是誡命中的第一，且是最大的。

「『其次也相做，就是要愛人如己』」（馬太福音22：36-40）。

我們只有在盡心、盡性、盡意愛神和基督的時候，才能透過善行和服務把這種愛分享給我們的鄰人。救主如果今天來到我們中間，也會用同樣的方式來愛我們，為所

有的人服務。

我們沐浴在基督純正的愛——即仁愛——裡時，我們的思想、感覺和行為也會更接近天父及耶穌的思想、感覺和行為。我們的動機和真誠的願望會像救主那樣。祂在被釘十字架的前一天晚上，與使徒們談到這樣的心願。祂說：

「我賜給你們一條新命令，乃是叫你們彼此相愛；我怎樣愛你們，你們也要怎樣相愛。

「你們若有彼此相愛的心，眾人因此就認出你們是我的門徒了」（約翰福音13：34-35）。

救主說的愛是一種積極主動的愛，不是靠轟轟烈烈的大動作，而是透過簡單的善舉和服務來呈現。

我們可以透過許多方法，在



比方說，我記得我在當主教的時候，和支會一些活躍成員合作，到支聯會福利農場去清理地上利用無氧醱酵作用來保存芻料的青貯槽。這不是件好差事！有一個較不活躍的弟兄，很多年沒有來教會了，應邀來加入我們的行列。由於他在那個臭氣沖天的地方和我們一起工作及談話時，所感受到的愛與友誼，他回到了教會，後來還和妻子兒女到聖殿印證。透過服務，我們的友誼造福了他的子女、孫子女和現在的曾孫子女。其中許多人都去傳了教，在聖殿結婚，組織了永恆的家庭——這偉大的事工是從一項簡單的行動，即一小片的金子開始的。

我們可以服務的第三個地方是社區。我們可以單純地表達愛與關懷，去幫助那些需要我們幫助的人。你們許多人都穿過援助之手的T恤或背心，孜孜不倦地救助遭受苦難的人，改善你們的社區。日本仙台支聯會的年輕單身成人最近在大地震和海嘯過後，提供寶貴的服務，協助找尋當地的教會成員。可以為人服務的方式實在不勝枚舉。

誠摯的關心與服務會使我們與服務的對象結為朋友。從這樣的友誼中，別人會更了解我們對福音的熱忱，也會想要更認識我們。

我的好友約瑟·胡適令長老曾經談到這項原則所帶來的力量。他說：「仁慈是偉大的精髓，……是敞開心門，結交朋友的關鍵。它

使人心柔和，塑造深厚持久的友誼」（「仁慈的美德」，2005年5月，利阿賀拿，第26頁）。

為天父的兒女服務的另外一個方法是透過傳道服務——不僅以全部時間傳教士的身分，也以朋友和鄰居的身分。光是敲陌生人家的門，無法使教會在未來大幅成長的。唯有教會成員和傳教士通力合作，懷著對神和對基督的愛，體察他人的需要，並且用愛心服務的精神加以回應，教會在未來才有可能大幅成長。

弟兄姊妹們，我們若這麼做，真心誠意尋求真理的人會感受到我們的真誠和我們的愛。許多人會想要進一步了解我們。唯有如此，教會才會擴展，遍滿地面。光靠傳教士是做不到的，非得要每位成員的關心和服務才行。

我們在從事各項服務時，需要敏於注意聖靈的提醒。那微小的聲音會讓我們知道誰需要幫助，以及我們可以做哪些事情來幫助他們。

賓塞·甘會長說：「我們在國度中彼此服務是很重要的。……我們的服務往往就是簡單的鼓勵，或對日常工作做點舉手之勞的幫助。但是由這些舉手之勞和刻意去做的小小善行，……帶來的結果卻是何等偉大！」（總會會長的教訓：賓塞·甘，第82頁）。

多馬·孟蓀會長也勸告說：

「他人的需求隨處可見，我們每個人也都可以做一些事來幫助別人。

「……除非我們能無私忘我地為人服務，否則人生幾乎了無目的」（「我今天為他人做了什麼？」，2009年11月，利阿賀拿，第85頁）。

弟兄姊妹們，容我再次強調，天父和祂愛子最重要的品格，也是我們應當渴望擁有並努力在生活中培養的特質，就是仁愛的恩賜；仁愛就是「基督純正的愛」（摩羅乃書7：47）。我們若擁有這項恩賜，就能夠像救主一樣地去愛人和為人服務。

先知摩爾門教導，這項恩賜無比重要，他也告訴我們要如何獲得這恩賜：「所以，我心愛的弟兄們，要全心全力向父祈求，好使你們滿懷父賜給祂兒子耶穌基督的真正信徒的這種愛；使你們得以成為神的兒子；使我們在祂顯現時像祂一樣，因為我們必得見祂的真體；使我們懷有這個希望；使我們被潔淨得像祂一樣純潔」（摩羅乃書7：48）。

偉大的事是由簡單而微小的事促成的。就像小小的金片，累積一段時間後，會變成大財富一樣；透過微小而簡單的善舉和服務，我們的生活也能充滿對天父的愛，熱誠地從事主耶穌基督的事工，並且在每次幫助別人時都感受到平安和喜樂。

在復活節即將到來之前，願我們透過簡單的愛心之舉，在家庭、教會和社區裡為我們的弟兄姊妹服務，以表達對救主的愛，並感謝祂的贖罪犧牲。我這樣謙卑祈求，奉耶穌基督的名，阿們。■



尼爾·安德森長老
十二使徒定額組

準備好世人迎接 第二次來臨

傳教是你帶領他人歸向基督的神聖機會，能夠幫助人們準備好迎接救主的第二次來臨。

今晚我要特別針對12到25歲持有神的聖職的弟兄們演講。我們經常想到你們，並為你們祈禱。我曾經說過一個關於我四歲大的孫子的故事，他用力地推了他弟弟一把。我的妻子凱西在安撫了嚎啕大哭的弟弟後，轉身看著那四歲大的哥哥，關切地問說：「你為什麼推弟弟呢？」他看著祖母回答說：「婆婆，對不起，我的選正義戒指丟了，不能選正義了。」我們知道各位一直很努力地選正義，我們非常愛你。

你們曾否想過為什麼自己會在這個特定的時刻被派到世上？你們沒有生在亞當和夏娃的時代，也沒有生在法老統治埃及的時代或中國的明朝。你們在基督第一次來臨之後，過了二十個世紀才來到世上。

這時，神的聖職已經復興，而主也著手準備世人迎接祂榮耀重返世上。這是一個深具美好契機和重責大任的時代，這也是你們的時代。

你的洗禮表明了你对耶穌基督的信心。而蒙按立接受聖職，也讓你的才華和靈性能力得到提升。你所肩負的一項重責大任就是幫助世人作好準備，迎接救主的第二次來臨。

主已任命先知多馬·孟蓀會長來領導祂的聖職事工。孟蓀會長對你們說：「主需要傳教士。」¹「每一位配稱、有能力的男青年都應該準備去傳教。傳道服務是一項聖職職責；〔你〕們已獲賜良多，而主期望〔你〕們去履行傳道的義務。」²

傳教服務需要付出犧牲。當你響應先知的召喚去服務時，總得